

CERTIFICAT DE CONFORMITATE DE TIP

TYPE CERTIFICATE OF CONFORMITY

Loc pentru
timbru sec
(Impressed
Stamp)

Nume organism desemnat: RINA SIMTEX – ORGANISMUL DE CERTIFICARE S.R.L.

Name of the appointed body :

Adresa: Str. Dr. Leonte Anastasievici, Nr. 4D, Sector 5, 050465, Bucuresti

Address:

Certificat nr.: 021 – 435

Certificate no.:

RINA SIMTEX – ORGANISMUL DE CERTIFICARE SRL

certifică prin prezenta, că
echipamentele pentru agrement din anexa 1, executate de
hereby certifies that the playground equipments of annex 1, manufactured by

DFS CENTER GRUP SRL

Calea București, Bl. 28, Sc. A, Et. 2, Ap. 8, Pitești, Jud. Argeș

Îndeplinesc cerințele din H.G. nr. 435 / 2010
fulfil the requirements of standards of G.D. no. 435 / 2010

Certificare curentă: 06.05.2020

Current Certification

Certificare inițială: 07.03.2017

Initial Certification

Valabilitate: 05.05.2023

Valid until

Director Departament Certificare Produse

Product Certification Department Manager

ing. Miroșea Vasile Zegrean



CONFORM
CU ORIGINALUL

Emis de RINA SIMTEX – ORGANISMUL DE CERTIFICARE S.R.L.
Issued by RINA SIMTEX – ORGANISMUL DE CERTIFICARE S.R.L.

RINA SIMTEX - ORGANISMUL DE CERTIFICARE S.R.L.
Bucuresti, Str. Leonte Anastasievici, Nr.4D, Sector 5, 050465
J/40/9653/1999; RO 12351790; Tel/Fax: +40 21 6190651, +40 21 4115203, +40 726367808
E-mail: bucharest.certification@rina.org, office@rina-simtex.ro, Site: www.rinaromania.ro
Puncte de lucru: Constanta, Str. Remus Opreanu nr.10A, bl.L3, sc.A ap.1, Tel: +40 341 170080, Fax: +40 341 170082,
Timisoara, Str. Paris nr 2A, Cladire Central Park, Cam. 204, Tel: +40 356 177551, Fax : +40 356 177 557
Targu Mures, Blvd. 1 Decembrie 1918, nr. 250, Tel: + 40 371 360 111 Fax: +40 372 004 770



Anexa 1 la certificatul nr. 021- 435 (3 pag.)

Annex 1 to certificate no. 021 - 435 (3 pag.)

Echipamente fabricate de SC DFS CENTER GRUP S.R.L.
Equipment manufactured by SC DFS CENTER GRUP S.R.L.

Nr. Crt.	DENUMIRE	Numar desen ansamblu	COD	Limite de varsta utilizatori (ani)	Nr maxim de utilizatori	Sarcina maxima admisa pentru un utilizator/kg	Standard de referinta
1.	Platforma acces	Varianta 1	DFS-PA.00	3-15 ani	2	60	SR EN 1176-1/2018
		Varianta 2	DFS-PA1.00				
		Varianta 3	DFS-PA2.00				
		Varianta 1	DFS-PL1.00				
2.	Platforma cu acoperis L1	Varianta 2	DFS-PL1A.00	3-15 ani	1	60	SR EN 1176-1/2018
		Varianta 3	DFS-PL1B.00				
		Varianta 4	DFS-PL1C.00				
		Varianta 1	DFS-Pm.00				
3.	Platforma mica	Varianta 1	DFS-Pm1.00	3-15 ani	1	60	SR EN 1176-1/2018
		Varianta 2	DFS-PM.00				
4.	Platforma mare	Varianta 1	DFS-PM.00	3-15 ani	2	60	SR EN 1176-1/2018
		Varianta 2	DFS-PHA.00				
5.	Platforma hexagonala cu acoperis	Varianta 1	DFS-PH.00	3-15 ani	2	60	SR EN 1176-1/2018
		Varianta 2	DFS-PTA1.00				
6.	Platforma hexagonala fara acoperis	Varianta 1	DFS-PTA.00	3-15 ani	1	60	SR EN 1176-1/2018
		Varianta 2	DFS-PTA1.00				
7.	Platforma triunghiulara cu acoperis	Varianta 1	DFS-PT.00	3-15 ani	1	60	SR EN 1176-1/2018
		Varianta 2	DFS-PT1.00				
8.	Platforma triunghiulara fara acoperis	Varianta 1	DFS-PT.00	3-15 ani	1	60	SR EN 1176-1/2018
		Varianta 2	DFS-PT1.00				
9.	Platforma cu acoperis L1 si leagan lemn cu 1 post	Varianta 1	DFS-PL1P1.00	3-15 ani	2	60	SR EN 1176-1/2018
		Varianta 2	DFS-PL1P2.00				
10.	Platforma cu acoperis L1 si leagan lemn cu 2 posturi	Varianta 1	DFS-PL1P2.00	3-15 ani	3	60	SR EN 1176-1/2018
		Varianta 2	DFS-PL1P2.00				
11.	Platforma mica si leagan lemn cu 1 post	Varianta 1	DFS-Pmp1.00	3-15 ani	2	60	SR EN 1176-1/2018
		Varianta 2	DFS-Pmp2.00				
12.	Platforma mica si leagan lemn cu 2 posturi	Varianta 1	DFS-Pmp2.00	3-15 ani	3	60	SR EN 1176-1/2018
		Varianta 2	DFS-Pmp2.00				
13.	Tobogan drept	Varianta 1	DFS-TD.00	3-15 ani	1	60	SR EN 1176-1/2018
		Varianta 2	DFS-TDA.00				

RINA SIMTEX - ORGANISMUL DE CERTIFICARE S.R.L.

Bucuresti, Str. Leonie Anastasiu, Nr.4D, Sector 5, 050465

J/40/9653/1999; RO 12351790; Tel/Fax: +40 21 6190651, +40 21 4115203, +40 726367806

E-mail: bucharest.certificari@rina.org, office@rina-simtex.ro, Site: www.rinacertificari.ro

Puncte de lucru: Constanta, Str. Remus Opranu nr.10A, bl.L3, sc.A ap.1, Tel: +40 341 170080, Fax: +40 341 170082;

Timisoara, Str. Paris nr 2A, Cladire Central Park, Cam. 204, Tel: +40 356 177551, Fax: +40 356 177 557

Targu Mures, Blvd. 1 Decembrie 1918, nr. 250, Tel: + 40 371 360 111 Fax: +40 372 004 770



Anexa 1 la certificatul nr. 021- 435 (3 pag.)

Annex 1 to certificate no. 021 - 435 (3 pag.)

Echipamente fabricate de SC DFS CENTER GRUP S.R.L.
Equipment manufactured by SC DFS CENTER GRUP S.R.L.

	Varianța 3	DFS-TDB.00	DFS-TDB					SR EN 1176-3/2018
	Varianța 4	DFS-TDC.00	DFS-TDC					
	Varianța 1	DFS-TDD.00	DFS-TDD	3-15 ani	2	60		SR EN 1176-1/2018 SR EN 1176-3/2018
		DFS-TDD1.00	DFS-TDD1					
14.	Tobogan dublu drept	DFS-TE.00	DFS-TE	3-15 ani	1	60		SR EN 1176-1/2018 SR EN 1176-3/2018
		DFS-T1.00	DFS-T1	3-15 ani	1	60		SR EN 1176-1/2018 SR EN 1176-3/2018
16.	Tobogan tub drept	DFS-T1A.00	DFS-T1A	3-15 ani	1	60		SR EN 1176-1/2018 SR EN 1176-3/2018
		DFS-LMP1.00	DFS-LMP1	1-15 ani	1	60		SR EN 1176-1/2018 SR EN 1176-2/2018
18.	Leagan metal 2 posturi	DFS-LMP2.00	DFS-LMP2	1-15 ani	2	60		SR EN 1176-1/2018 SR EN 1176-2/2018
		DFS-LLP1.00	DFS-LLP1	1-15 ani	1	60		SR EN 1176-1/2018 SR EN 1176-2/2018
20.	Leagan lemn 2 posturi	DFS-LLP2.00	DFS-LLP2	1-15 ani	2	60		SR EN 1176-1/2018 SR EN 1176-2/2018
		DFS-LLP2A.00	DFS-LLP2A					
		DFS-KI.00	DFS-KI					
21.	Tub conexiune KI	DFS-KIA.00	DFS-KIA	3-15 ani	1	60		SR EN 1176-1/2018
		DFS-KØ800.00	DFS-KØ 800	3-15 ani	1	60		SR EN 1176-1/2018
23.	Tub de conexiune K90	DFS-K90.00	DFS-K90	3-15 ani	1	60		SR EN 1176-1/2018
		DFS-PC1.00	DFS-PC1	3-15 ani	1	60		SR EN 1176-1/2018
25.	Bara pompieri m	DFS-BPm.00	DFS-BPm	3-15 ani	1	60		SR EN 1176-1/2018
		DFS-PC3.00	DFS-PC3	3-15 ani	2	60		SR EN 1176-1/2018
27.	Panou cu prize catarare	DFS-PPC.00	DFS-PPC	3-15 ani	1	60		SR EN 1176-1/2018
		DFS-PPC1.00	DFS-PPC1					
		DFS-PPA.00	DFS-PPA					
28.	Panou cu prize acces	DFS-PPA1.00	DFS-PPA1	3-15 ani	1	60		SR EN 1176-1/2018
		DFS-PPA2.00	DFS-PPA2					
		DFS-PPA2.00	DFS-PPA2					

RINA SIMTEX - ORGANISMUL DE CERTIFICARE S.R.L.

Bucuresti, Str. Leonie Anastasievici, Nr.4D, Sector 5, 050465

J/40/9663/1999; RO 12351790; Tel./Fax: +40 21 6190651, +40 21 4115203, +40 726367806

E-mail: bucharest.certification@rina.org, office@rina-simtex.ro, Site: www.rinaromania.ro

Puncte de lucru: Constanta, Str. Remus Opreanu nr.10A, bl.L3, sc.A ap.1, Tel: +40 341 170080, Fax: +40 341 170082;

Timisoara, Str. Paris nr 2A, Cladire Central Park, Cam. 204, Tel: +40 356 177551, Fax : +40 356 177 557

Targu Mures, Blvd. 1 Decembrie 1918, nr. 250, Tel: + 40 371 360 111 Fax: +40 372 004 770



Echipamente fabricate de SC DFS CENTER GRUP S.R.L.
Equipment manufactured by SC DFS CENTER GRUP S.R.L.

29.	Bara pompieri M	DFS-BPM.00	DFS-BPM	3-15 ani	1	60	SR EN 1176-1/2018	
30.	Plasa catarare acces	Varianta 1	DFS-PCA.00	DFS -PCA	3-15 ani	1	60	SR EN 1176-1/2018
		Varianta 2	DFS-PCA1.00	DFS -PCA1				
31.	Conexiune tip pod mobil	Varianta 1	DFS-KPM.00	DFS-KPM	3-15 ani	1	60	SR EN 1176-1/2018
		Varianta 2	DFS-KPMA.00	DFS-KPMA				
		Varianta 1	DFS-KPP.00	DFS-KPP				
32.	Conexiune tip pod cu plasa	Varianta 1	DFS-KPP1.00	DFS-KPP1	3-15 ani	1	60	SR EN 1176-1/2018
		Varianta 2	DFS-TI.00	DFS-TI				
33.	Traversa cu inele	DFS-TM.00	DFS-TM	3-15 ani	1	60	SR EN 1176-1/2018	
34.	Traversa cu manere	DFS-CJ.00	DFS-CJ	1-15 ani	6	60	SR EN 1176-1/2018	
35.	Casuta joaca	DFS-ZM.00	DFS-ZM	4-12 ani	4	60	SR EN 1176-1/2018	
36.	Zid catarare mare	Varianta 1	DFS-CB.00	DFS-CB	3-15 ani	6	60	SR EN 1176-1/2018
		Varianta 2	DFS-CB1.00	DFS-CB1				
37.	Zid catarare mic	DFS-C.00	DFS-C	3-15 ani	6	60	SR EN 1176-1/2018	
38.	Carusel bancheta	DFS-BM.00	DFS-BM	3-15 ani	2	60	SR EN 1176-1/2018	
39.	Carusel	DFS-BL.00	DFS-BL	3-15 ani	2	60	SR EN 1176-1/2018	
40.	Balansoar metalic	DFS-PJ.00	DFS-PJ	1-15 ani	2	60	SR EN 1176-1/2018	
41.	Balansoar lemn	DFS-PN.00	DFS-PN	1-15 ani	1	60	SR EN 1176-1/2018	
42.	Panou jocuri interactive	DFS-TIS.00	DFS-TIS	3-15 ani	1	60	SR EN 1176-1/2018	
43.	Panou nisipar	DFS-TMS.00	DFS-TMS	3-15 ani	1	60	SR EN 1176-1/2018	
44.	Traversa cu inele si sfoara	DFS-PCT.00	DFS-PCT	3-15 ani	1	60	SR EN 1176-1/2018	
45.	Traversa cu manere si sfoara	DFS-SCF.00	DFS-SCF	3-15 ani	1	60	SR EN 1176-1/2018	
46.	Plasa catarare cu trepte							
47.	Sistem de catarare cu franghii							

CONFORM
CU ORIGINALUL



RINA SIMTEX - ORGANISMUL DE CERTIFICARE S.R.L.

Bucuresti, Str. Leonie Anastasievici, Nr.4D, Sector 5, 050465

J/40/9653/1999; RO 12351790; Tel/Fax: +40 21 6190651, +40 21 4115203, +40 726367806

E-mail: bucharest.certification@rina.org, office@rina-simtex.ro, Site: www.rinaromania.ro

Puncte de lucru: Constanta, Str. Remus Opranu nr.10A, bl.L3, sc.A ap.1, Tel: +40 341 170080, Fax: +40 341 170082;

Timisoara, Str. Paris nr.2A, Cladire Central Park, Cam. 204, Tel: +40 356 177551, Fax : +40 356 177 557

Targu Mures, Blvd. 1 Decembrie 1918, nr. 250, Tel: + 40 371 360 111 Fax: +40 372 004 770



CERTIFICAT Nr. CERTIFICATE No.

27025/08/AN

Se certifică Sistemul de Management al Calității al / It is hereby certified that the Quality Management System of

DFS CENTER GRUP S.R.L.

CALEA BUCURESTI, BL. 28, SC. A, ET. 2, AP. 8, PITESTI, COD POSTAL 110133, JUD. ARGES, ROMANIA

În următoarele unități operaționale / In the following operational units

STR. SERELOR NR. 49, BASCOV, COD POSTAL 117045, JUD. ARGES, ROMANIA

Care este conform cu standardul / Is in compliance with the standard

ISO 9001:2015 (SR EN ISO 9001:2015)

Pentru următoarele domenii de activitate / For the following field(s) of activities

FABRICAREA DE ECHIPAMENTE SI ANSAMBLURI DE JOACA, TOALETE ECOLOGICE, COSURI DE GUNCI, MESE PENTRU PIATA, BANCI, COMERT CU AMANUNTUL AL ECHIPAMENTELOR SI ANSAMBLURILOR DE JOACA, TOALETELOR ECOLOGICE, COSURILOR DE GUNCI, MESELOR PENTRU PIATA SI BANCI, ECHIPAMENTELOR LUMINOASE PENTRU ILUMINAT ARTIZANAL, COMERT CU RIDICATA AL ECHIPAMENTELOR SI ANSAMBLURILOR DE JOACA, TOALETELOR ECOLOGICE, MOBILIERULUI URBAN, PLANTELOR, MATERIALELOR SI ACCESORIILOR PENTRU GRADINA, LUCRARI DE EXECUTIE SI INTRETINERE A ECHIPAMENTELOR SI ANSAMBLURILOR DE JOACA.

Activități desfășurate în afara sediului social și a sediilor secundare:
LUCRARI DE CONSTRUCTIE SI INTRETINERE A TERENURILOR DE SPORT, LUCRARI DE EXECUTIE, INTRETINERE SI AMENAJARI PEISAGERE, LUCRARI DE INSTALARE SI INTRETINERE A SISTEMELOR DE IRIGARE PENTRU SPATII VERZI, PROIECTARE PENTRU SPATII DE JOACA, TERENURI DE SPORT, AMENAJARI PEISAGERE SI SISTEME DE IRIGARE SPATII VERZI.

MANUFACTURE OF PLAYING EQUIPMENT AND ASSEMBLIES, ECOLOGICAL TOILETS, WASTE BINS, MARKET TABLES, BENCHES, RETAIL TRADE OF PLAYING EQUIPMENT AND ASSEMBLIES, ECOLOGICAL TOILETS, WASTE BINS, MARKET TABLES AND BENCHES, HANDCRAFTED EQUIPMENT FOR LIGHTING, WHOLESALE TRADE OF PLAYING EQUIPMENT AND ASSEMBLIES, ECOLOGICAL TOILETS, URBAN FURNITURE, PLANTS, MATERIALS AND GARDEN ACCESSORIES, EXECUTION AND MAINTENANCE OF PLAYING EQUIPMENT AND ASSEMBLIES.

Activities performed outside of head office and operational units:
CONSTRUCTION AND MAINTENANCE WORKS OF PLAYGROUNDS, EXECUTION, MAINTENANCE AND LANDSCAPING WORKS, INSTALLATION AND MAINTENANCE OF IRRIGATION SYSTEMS FOR GREEN SPACES, DESIGN OF PLAYGROUNDS, SPORTS FIELDS, DESIGN LANDSCAPING AND IRRIGATION SYSTEMS FOR GREEN SPACES.

Validitatea prezentului certificat depinde de auditurile de supraveghere periodice anuale / semestriale și de reexaminarea completă a sistemului de management la trei ani
The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system

Utilizarea și validitatea prezentului certificat sunt supuse respectării documentului RINA: Regulament privind Certificarea Sistemelor de Management al Calității
The use and validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document: Rules for the certification of Quality Management Systems

Prima Emițere First Issue	11.06.2008
Data actualizării Revision date	03.08.2020
Data scadenței Expiry Date	03.06.2023
Data deciziei de recertificare Renewal decision date	03.06.2020

Alessandro Romei
Certification EMEA Region
Senior Director
RINA SIMTEX-O.C. S.R.L. - Administrator



Pentru informații privind valabilitatea
certificatului, vizitați site-ul
www.rina.org

For information concerning validity
of the certificate, you can visit the
site www.rina.org

RINA SIMTEX-O.C. S.R.L.
Str. Dr. Leonte Anastasievici, nr. 4D,
corpul A sector 5, Bucuresti Romania

CISQ este Federația Italiană de
Organisme de Certificare a
sistemelor de management

CISQ is the Italian Federation of
management system Certification
Bodies

Trebuie să se facă referință la informațiile
documentate relevante pentru cerințele
standardului care nu se pot aplica
domeniului sistemului de management al
Organizației.

Reference is to be made to the relevant
documented information for the
requirements of the standard that
cannot be applied to the Organization's
management system scope

Valabil până la:



04-2021



04-2022



06-2023

CISQ is a member of



CONFORM
COPILOR ORIGINALU



www.cisq.com

CERTIFICAT Nr. EMS-4248/AN CERTIFICATE No.

Se certifică Sistemul de Management de Mediu al / It is hereby certified that the Environmental Management System of

DFS CENTER GRUP S.R.L.

CALEA BUCURESTI, BL. 28, SC. A, ET. 2, AP. 8, PITESTI, COD POSTAL 110133, JUD. ARGES,
ROMANIA

În următoarele unități operaționale / In the following operational units

STR. SERELOR NR. 49, BASCOV, COD POSTAL 117045, JUD. ARGES, ROMANIA

Care este conform cu standardul / Is in compliance with the standard
ISO 14001:2015 (SR EN ISO 14001:2015)

Pentru următoarele domenii de activitate / For the following field(s) of activities

FABRICAREA DE ECHIPAMENTE SI ANSAMBLURI DE JOACA, TOALETE ECOLOGICE, COSURI DE GUNOI, MESE PENTRU PIATA, BANCI. COMERT CU AMANUNTUL AL ECHIPAMENTELOR SI ANSAMBLURILOR DE JOACA, TOALETELOR ECOLOGICE, COSURILOR DE GUNOI, MESELOR PENTRU PIATA SI BANCI, ECHIPAMENTELOR LUMINOASE PENTRU ILUMINAT ARTIZANAL, COMERT CU RIDICATA AL ECHIPAMENTELOR SI ANSAMBLURILOR DE JOACA, TOALETELOR ECOLOGICE, MOBILIERULUI URBAN, PLANTELOR, MATERIALELOR SI ACCESORIILOR PENTRU GRADINA, LUCRARI DE EXECUTIE SI INTRETINERE A ECHIPAMENTELOR SI ANSAMBLURILOR DE JOACA.

Activități desfășurate în afara sediului social și a sediilor secundare:

LUCRARI DE CONSTRUCTIE SI INTRETINERE A TERENURILOR DE SPORT, LUCRARI DE EXECUTIE, INTRETINERE SI AMENAJARI PEISAGERE, LUCRARI DE INSTALARE SI INTRETINERE A SISTEMELOR DE IRIGARE PENTRU SPATII VERZI, PROIECTARE PENTRU SPATII DE JOACA, TERENURI DE SPORT, AMENAJARI PEISAGERE SI SISTEME DE IRIGARE SPATII VERZI.

MANUFACTURE OF PLAYING EQUIPMENT AND ASSEMBLIES, ECOLOGICAL TOILETS, WASTE BINS, MARKET TABLES, BENCHES. RETAIL TRADE OF PLAYING EQUIPMENT AND ASSEMBLIES, ECOLOGICAL TOILETS, WASTE BINS, MARKET TABLES AND BENCHES, HANDCRAFTED EQUIPMENT FOR LIGHTING. WHOLESALE TRADE OF PLAYING EQUIPMENT AND ASSEMBLIES, ECOLOGICAL TOILETS, URBAN FURNITURE, PLANTS, MATERIALS AND GARDEN ACCESSORIES. EXECUTION AND MAINTENANCE OF PLAYING EQUIPMENT AND ASSEMBLIES.

Activities performed outside of head office and operational units:

CONSTRUCTION AND MAINTENANCE WORKS OF PLAYGROUNDS, EXECUTION, MAINTENANCE AND LANDSCAPING WORKS. INSTALLATION AND MAINTENANCE OF IRRIGATION SYSTEMS FOR GREEN SPACES. DESIGN OF PLAYGROUNDS, SPORTS FIELDS, DESIGN LANDSCAPING AND IRRIGATION SYSTEMS FOR GREEN SPACES.

Validitatea prezentului certificat depinde de auditurile de supraveghere periodice anuale / semestriale și reexaminării complete a sistemului de management la trei ani

The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system

Utilizarea și validitatea prezentului certificat sunt supuse documentului RINA: Regulament privind Certificarea Sistemelor de Management de Mediu

The use and the validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document: Rules for the Certification of Environmental Management Systems

Prima Emitere First Issue	<u>11.06.2008</u>
Data actualizării Revision date	<u>03.06.2020</u>
Data scadenței Expiry Date	<u>03.06.2023</u>
Data deciziei de recertificare Renewal decision date	<u>03.06.2020</u>

Alessandro Romel
Certification EMEA Region
Senior Director
RINA SIMTEX-O.C. S.R.L. - Administrator



RINA SIMTEX-O.C. S.R.L.
Str. Dr. Leonte Anastasievici, nr. 4D,
corpul A sector 5, Bucuresti Romania

CISQ este Federația Italiană de
Organisme de Certificare a
sistemelor de management

CISQ is the Italian Federation of
management system Certification
Bodies

Pentru informații privind
validitatea certificatului,
vizitați site-ul www.rina.org

For information concerning
validity of the certificate, you
can visit the site www.rina.org

Valabil până la:



CISQ is a member of

